



GREEN GEN CYMRU

Protocol Bioddiogelwch ar gyfer Gweithgareddau Arolygu

Mawrth 2026

**POWERING
A POSITIVE
ENERGY FUTURE
FOR WALES**

greengencymru.com



TABL CYNNWYS

1.0	Pam mae Boddigolwch yn Bwysig.....	3
2.0	Sut mae Clefyd yn Lledaenu (Llwybrau Trosglwyddo Allweddol)	3
3.0	Gofynion ar gyfer Cyflenwyr (Arolygwyr a Chontractwyr)	4
3.1	Gofynion cyn Ymweld (Cynllunio a Diwydrwydd Dyladwy)	4
3.2	Cyfarpar Gorfodol (Pob Ymweliad).....	4
4.0	Gofynion Boddigolwch ar y Safle.....	4
4.1	Dillad, Cyfarpar a Cherbydau	4
4.2	Gweithdrefnau Diheintio	4
4.3	Yn Ystod Arolygon.....	5
4.4	Camau ar ôl yr Ymweliad	6
5.0	Cydymffurfio ac Adrodd.....	6



1.0 Pam mae Boddlogelwch yn Bwysig

Mae boddlogelwch yn cyfeirio at y mesurau ymarferol sy'n cael eu cymryd i atal a chyfyngu ar ledaeiad clefydau heintus rhwng ffermydd, anifeiliaid a lleoliadau.

Yng nghyd-destun gwaith arolygu:

- Dydy clefydau heintus ddim bob amser yn weladwy mewn anifeiliaid neu amgylcheddau.
- Mae arolygwyr, offer a cherbydau yn gallu trosglwyddo'r clefyd yn anfwriadol.
- Mae boddlogelwch annigonol yn gallu arwain at ganlyniadau difrifol i iechyd anifeiliaid, busnesau fferm, a'r diwydiant amaethyddol ehangach.

Dylai boddlogelwch:

- Fod yn seiliedig ar risg ac yn benodol i safle er mwyn lleihau'r risg o drosglwyddo.
- Adlewyrchu ystyriaethau tiffeddianwyr/tirddeiliaid, lle maen nhw'n hysbys, oni bai fod symud ymlaen drwy fynediad statudol a thrafod ymlaen llaw wedi bod yn aflwyddiannus. Gweler y gofynion hysbysu blaenorol ym Mhrotocol Mynediad Arolygu Green Gen Cymru.
- Bod ar waith bob amser, hyd yn oed os nad oes pridd na deunydd organig yn weladwy.

2.0 Sut mae Clefyd yn Lledaenu (Llwybrau Trosglwyddo Allweddol)

Mae deall sut mae clefydau'n lledaenu yn llywio'r mesurau rheoli sydd eu hangen.

Llwybr Trosglwyddo	Enghraifft	Mesurau Rheoli
Cyswllt uniongyrchol	Cyswllt â da byw neu ddillad sydd â phresenoldeb pathogenau hyfyw	Dillad glân (dim pridd na deunydd organig gweladwy), esgidiau wedi'u diheintio, hylendid cerbydau
Arwynebau / cyfarpar halogedig	Offer arolygu, esgidiau cryf, peiriannau	Glanhau a diheintio rhwng safleoedd ac o fewn safleoedd
Halogi dŵr neu fwyd anifeiliaid	Cyswllt â chafnau, silwair, mannau bwydo	Osgoi ardaloedd da byw risg uchel

Mae enghreifftiau o glefydau da byw hysbysadwy ac endemig yn y DU yn cynnwys y canlynol, ond heb fod yn gyfyngedig iddynt:

- TB Buchol
- Ffliw Adar
- Clwy'r Traed a'r Genau
- Y Tafod Glas
- Clwy'r Moch
- Y Clafr



3.0 Gofynion ar gyfer Cyflenwyr (Arolygwyr a Chontractwyr)

3.1 Gofynion cyn Ymweld (Cynllunio a Diwydrwydd Dyladwy)

Rhaid i bob cyflenwr gynnal asesiad risg fesul achos cyn mynd i'r safle.

Nodwch y canlynol yn yr asesiad risg:

- Math o dda byw (os yw'n hysbys)
- Statws clefydau rhanbarthol ac ar y fferm
- Math o weithgarwch arolygu
- Lleoliad yr arolwg (meysydd neu ardaloedd risg uchel fel siediau)

Rhaid i chi gymryd y camau canlynol:

- Siarad â thirfeddianwyr/tirddeiliaid, lle bo hynny'n bosib. Edrychwch ar BroTOCOL Mynediad Arolygu Green Gen Cymru i gael rhagor o fanylion am drafod ymlaen llaw.
- Cadarnhau:
 - Statws TB (edrychwch ar y map ibTB)
 - Unrhyw reolau bioddiogelwch sy'n benodol i'r fferm
 - Gofynion y cynllun gwarant fferm (os ydynt yn hysbys)
 - Parthau bioddiogelwch, mannau diheintio, neu gyfyngiadau (os yw'n bosib)
- Cynllunio llwybrau i osgoi ardaloedd risg uchel
- Cytuno ar leoliadau parcio (y tu allan i ffiniau'r fferm os oes modd)
- Defnyddio mynedfeydd dynodedig

3.2 Cyfarpar Gorfodol (Pob Ymweliad)

Rhaid i'r holl staff fod â'r canlynol:

- Dillad glân sy'n addas ar gyfer y tywydd
- Esgidiau sy'n dal dŵr (e.e. welingtons)
- Diheintydd a photel chwistrellu (gwanhad cywir)
- Weips diheintio (ar gyfer cyfarpar sensitif)
- Brws llaw (i gael gwared ar falurion)
- Taflenni COSHH ar gyfer pob sylwedd

4.0 Gofynion Bioddiogelwch ar y Safle

4.1 Dillad, Cyfarpar a Cherbydau

Gofynion (Camau):

- Gwisgwch ddillad glân heb unrhyw falurion arnynt
- Defnyddiwch esgidiau sydd wedi'u diheintio ac sy'n dal dŵr
- Glanhewch a diheintio'r holl offer:
 - Rhwng safleoedd
 - Rhwng ardaloedd ar yr un safle (os oes angen)
- Gwnewch yn siŵr bod:
 - Teiars cerbydau wedi'u diheintio cyn ac ar ôl ymweliadau
 - Cerbydau'n cael eu parcio i ffwrdd o ardaloedd da byw oni bai y cytunir yn wahanol gyda'r tîrfeddiannwr / tirddeiliad

4.2 Gweithdrefnau Diheintio

**Nodi (Beth i'w ystyried):**

- Statws clefyd fferm (e.e. cyfyngiadau TB a nodwyd naill ai drwy gyfathrebu â thirfeddianwyr neu fapio iBTB)
- Gofynion sy'n benodol i rywogaethau
- Ceisiadau tirfeddianwyr

Camau:

- Defnyddiwch ddiheintyddion wedi'u cymeradwyo gan DEFRA
- Defnyddiwch y gwanhad cywir:

Diheintydd	Defnydd Cyffredinol	Gorchmynion TB
FAM 30	49	14
Virkon LSP	30	10
Agrichlor	360*	12*
• = Nifer y mililitrau o ddŵr i un gram o ddiheintydd • Mae'r holl gyfraddau cymeradwyo eraill wedi'u dangos fel nifer y mililitrau o ddŵr i'w hychwanegu at un rhan o ddiheintydd, lle mae un rhan o ddiheintydd = 1 mililitr		

- Tynnwch unrhyw ddeunydd organig gweladwy cyn diheintio
- Defnyddiwch y diheintydd a chaniatáu amser cyswllt cywir (yn unol â'r cyfarwyddiadau i'r defnyddiwr)
- Defnyddiwch Gyfarpar Diogelu Personol (PPE) wrth drin cemegion
- Gwaredwch y diheintydd yn ddiogel (ddim i lawr y draen)
- Defnyddiwch faddonau traed ar y fferm os ydynt ar gael
- Trowch at [Defra-approved disinfectants | Disinfectants approved for statutory notifiable animal disease control in GB](#) i gael y wybodaeth ddiweddaraf am newidiadau mewn diheintyddion sydd wedi'u cymeradwyo

Pwysig:

Lle mae risg o TB yn hysbys neu'n aneglur, defnyddiwch gyfraddau gwanhau TB uwch

4.3 Yn Ystod Arolygon

Nodi (Risgiau i gadw llygad amdanynt):

- Anifeiliaid sâl neu farw
- Mannau risg uchel (e.e. siediau, systemau trin)
- Arwyddion neu gyfarwyddiadau boddigolwch
- Gweithgarwch da byw (e.e. wyna, godro, profi am TB)

Camau:

- Dilynwch holl reolau ac arwyddion y fferm
- Cadwch at lwybrau lle bo modd. Peidiwch â gwyro oddi wrth lwybrau oni bai fod cwmplas yr arolwg yn gofyn am hynny
- Cadwch eich pellter oddi wrth dda byw. Dylech osgoi cyswllt uniongyrchol â stoc



- Dylech osgoi'r canlynol:
 - Tai anifeiliaid (oni bai fod modd cyfiawnhau hyn at ddibenion yr arolwg a bod y tiffeddiannwr / tirddeiliad yn cael gwybod)
 - Storfeydd bwyd anifeiliaid ac ardaloedd slyri
 - Ardaloedd da byw â chlefyd amynt
- Peidiwch â bwyta nac yfed wrth ymyl da byw

Os bydd problem yn cael ei nodi:

- Rhowch y gorau i weithio ar unwaith
- Rhowch wybod i'r tiffeddiannwr/tirddeiliad a thîm y prosiect am eich pryderon
- Diheintiwch y safle a gadael y safle

4.4 Camau ar ôl yr Ymweliad

Cyn gadael y safle:

- Diheintiwch y canlynol:
 - Esgidiau
 - Offer
 - Teiars cerbydau
- Cofnodwch y canlynol:
 - Ardaloedd yr ymwelwyd â nhw
 - Unrhyw risgiau neu ddigwyddiadau
- Adroddwch ar y canlynol:
 - Pryderon bioddiogelwch
 - Arsylwadau ar iechyd anifeiliaid

5.0 Cydymffurfio ac Adrodd

- Rhaid i'r holl arolygwyr ddilyn y protocol hwn bob amser
- Rhoddir hyfforddiant a bydd archwiliadau dirybudd yn cael eu cynnal
- Dylid rhoi gwybod am bryderon i:
info@greengencymru.com

Dylai hyn gynnwys:

- Manylion yr eiddo
- Disgrifiad o'r pryder
- Diffyg cydymffurfio a welwyd